

informoj por aliĝintoj

Dato: 2014-5-3 (sabato) – 5 (lundo)

Loko: Tokia Sporta kaj Kultura Domo (BumB) <http://www.ys-tokyobay.co.jp/>
JP-136-0081 Tokyo-to Koto-ku Yumenosima 2-1-3

Organizas: Japana Esperanto-Instituto JP-162-0042 Sinzyuku-ku Waseda-mati12-3
TEL: 03-3203-4581 FAX: 03-3203-4582 retadreso: sem@jei.or.jp

【Akcepto】 2014-5-3 (sabato) 13:00-13:20 en la klasĉambro A

【Malfermo】 2014-5-3 (sabato) 13:20-13:50 en la klasĉambro A

【Fermo】 2014-5-5 (lundo) 11:15-12:15 en la klasĉambro A

* Ekzamenantoj, venu al la klasĉambro C ĝis antaŭ la 11:00.

【Dormĉambro】

- Prizorgantoj donos al vi ŝlosilon de via dormĉambro en la unua tago kaj vi redonu ĝin al la prizorgantoj en la lasta tago.
- En dormĉambro(kun banejo kaj necesejo) troviĝas televido, fridujo, akvoboligilo, harsekigilo, dormovesto, bantuko, mantuko, dentobroso, sapo, ŝampuo kaj WiFi.

【Manĝo antaŭ kaj post la seminario】

- En kaj ĉirkaŭ la stacio Shinkiba troviĝas multaj malkaraj restoracioj. Aŭ vi povos manĝi en la restoracio en la seminariejo (7:00-21:00).

第 47 回エスペラントセミナー・夢の島

お申し込みの皆さまへ

日 程: 2014年5月3日(土)～5日(月・祝)

会 場: 東京スポーツ文化館 (BumB) <http://www.ys-tokyobay.co.jp/>
〒136-0081 東京都江東区夢の島 2-1-3

東京メトロ有楽町線、JR 京葉線、りんかい線、『新木場駅』下車、徒歩 10 分

主 催: 一般財団法人日本エスペラント協会 〒162-0042 新宿区早稲田町 12-3
TEL: 03-3203-4581 FAX: 03-3203-4582 電子メール: sem@jei.or.jp

【受 付】 2014年5月3日(土) 13:00～13:20 研修ルームA(宿泊棟2階)

【開会式】 2014年5月3日(土) 13:20～13:50 研修ルームA(宿泊棟2階)

【学習報告・閉会式】 2014年5月5日(月・祝) 11:15～12:15 研修ルームA(宿泊棟2階)

※検定試験受験の方は、11:00までに研修ルームCにお集まりください。

【宿泊室】

- 宿泊室の鍵の受け渡しは、チェックイン、チェックアウト共に世話人が取りまとめます。
- 宿泊室(バス・シャワートイレつき)には、テレビ、冷蔵庫、電気ポット、ドライヤー、ナイトウェア、バスタオル、フェイスタオル、歯ブラシ、ボディソープ、シャンプー、リンス、インターネット接続(無線 LAN 形式)が備わっています。

【セミナー前後の食事】

- 新木場駅構内や高架下には、手軽に食事ができる店が多数あります。また、東京スポーツ文化館内のレストラン(7:00-21:00 営業)でも食事ができます。

Trafiko / 交通案内

<http://www.ys-tokyobay.co.jp/>

Tokia Sporta kaj Kultura Domo (BumB)

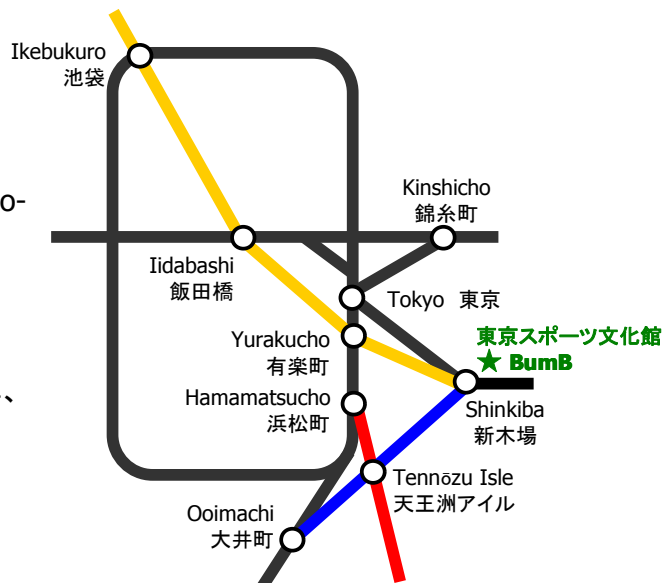
JP-136-0081 Tokyo-to Koto-ku Yumenosima 2-1-3

10 minutojn piede de la stacio Shinkiba de metro Yurakucho-sen, JR-linio Keiyo-sen kaj linio Rinkai-sen.

東京スポーツ文化館 (BumB)

〒136-0081 東京都江東区夢の島 2-1-3

東京メトロ有楽町線、JR 京葉線、りんかい線、『新木場駅』下車、徒歩 10 分



【al la stacio Shinkiba / 新木場駅まで】

◇ De la stacio Tokyo / 東京駅から

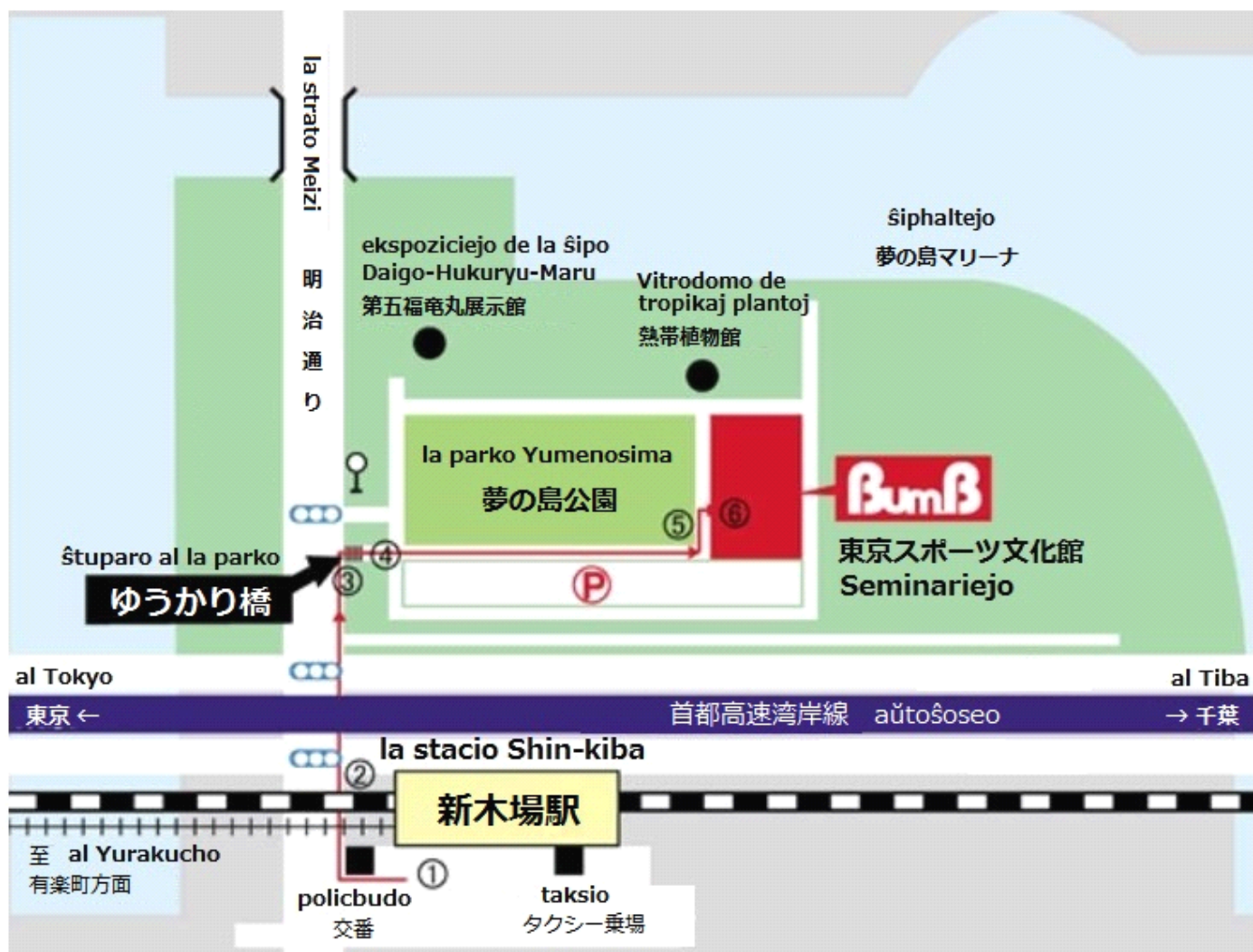
Per JR-linio Keiyo-sen, ĉ.10 minutoj, ¥160 / JR 京葉線 約 10 分 ¥160

◇ De la stacio Yokohama / 横浜駅から

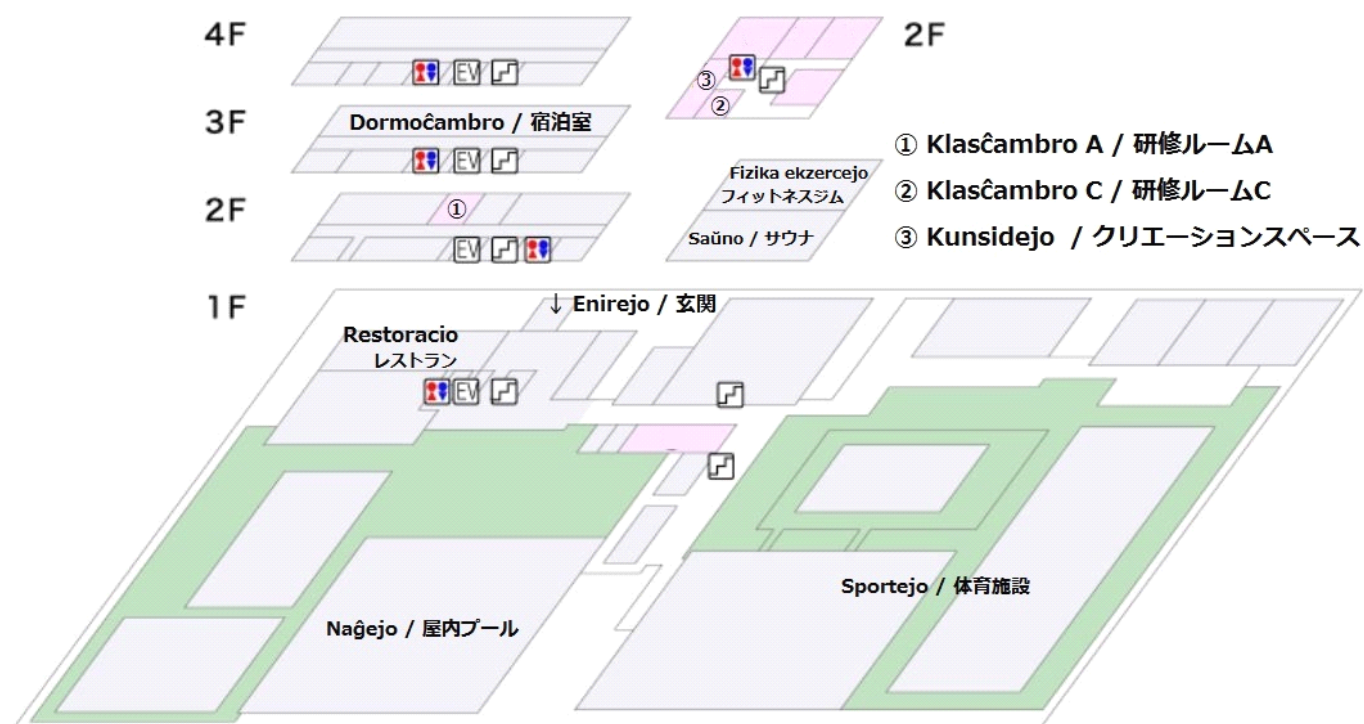
Veturu per JR-linio Keihin-Tohoku-sen kaj en la stacio Ooimachi ŝanĝu al la linio Rinkai-sen, ĉ.40 minutoj, ¥660 / JR 京浜東北線大井町駅でりんかい線に乗り換え 約 40 分 ¥660

◇ De la flughaveno Haneda / 羽田空港から

Veturu per Tokyo Monorail kaj en la stacio Tennōzu Isle ŝanĝu al la linio Rinkai-sen, ĉ.40 minutoj, ¥720 / 東京モノレールに乗り、天王洲アイル駅でりんかい線に乗り換え 約 40 分 ¥720



Skizo de la seminariejo / 会場案内



★ Ni manĝos laŭ bufedo en la restoracio en la teretaĝo. En la restoracio estas vendejeto.
食事は1階のレストランで、buffe形式です。レストラン内にはコンビニがあります。

★ Ni loĝos en 5-lita ĉambro krom gvidantoj.
宿泊室は5人部屋です(講師を除く)。

★ En la 2-a etaĝo ankaŭ estas iom pli grandaj banejoj ol tiuj en propra dormĉambro.
宿泊室の浴室の他に、宿泊棟2階に大きめの男性用浴室／女性用浴室があります。

★ Kun aparta pago vi povas uzi... / 下記施設を別料金で利用することができます。

Gimnastikejo / フィットネスジム ¥500

Naĝejo / プール ¥300

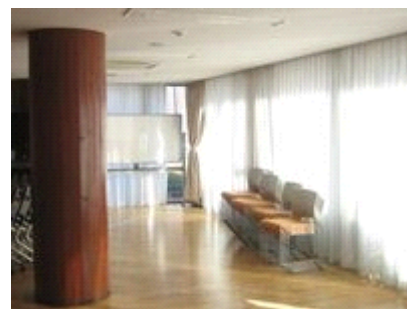
Saŭno / スポーツサウナ&バス (13:00-22:00) ¥650



En la enirejo / ロビー



Klasĉambro C / 研修ルームC



Kunsidejo / クリエーションスペース

Tagordo / 日程

2014/05/03 (sabato)

	Programo / プログラム	Loko / 場所
10:45-11:00	Akcepto de ekzameno / 検定試験受付(希望者のみ)	Klasĉambro C / 研修ルームC
11:00-12:30	Ekzameno de JEI / JEI 検定試験(希望者のみ)	Klasĉambro C / 研修ルームC
13:00-13:20	Akcepto / 受付	Klasĉambro A / 研修ルームA
13:20-13:50	Malfermo / 開会式	Klasĉambro A / 研修ルームA
14:00-17:00	Leciono 1 / 学習1	(ankoraŭ ne decidita / 後日決定)
17:15-17:30	Disdono de ŝlosilo / 鍵の配布	Klasĉambro A / 研修ルームA
18:00-19:00	Vespermanĝo / 夕食	Restoracio / レストラン
19:00-21:00	Leciono 2 / 学習2	(ankoraŭ ne decidita / 後日決定)

2014/05/04 (dimanĉo)

	Programo / プログラム	Loko / 場所
07:00-	Matenmanĝo / 朝食	Restoracio / レストラン
09:00-12:00	Leciono 3 / 学習3	(ankoraŭ ne decidita / 後日決定)
12:00-13:00	Tagmanĝo / 昼食	Restoracio / レストラン
13:00-15:00	Foto / 集合写真 Ekskurso en la parko Yumenosima / 遠足(夢の島熱帯植物館他)	Kolektiĝu en la enirejo je 13:00. 東京スポーツ文化館玄関 13:00 集合
15:00-16:00	Komuna tempo * / 共通番組 *	Klasĉambro A / 研修ルームA
16:00-18:00	Leciono 4 / 学習4	(ankoraŭ ne decidita / 後日決定)
18:00-19:00	Vespermanĝo / 夕食	Restoracio / レストラン
19:15-21:00	Gaja Vespero ** / ガーヤ・ヴェスパーロ **	Klasĉambro C / 研修ルームC

2014/05/05 (lundo)

	Programo / プログラム	Loko / 場所
07:00-	Matenmanĝo / 朝食	Restoracio / レストラン
08:50-09:00	Redono de ŝlosilo / 鍵の回収	Klasĉambro A / 研修ルームA
09:00-11:00	Leciono 5 / 学習5	(ankoraŭ ne decidita / 後日決定)
11:15-12:15	Fermo / 学習報告・閉会式	Klasĉambro A / 研修ルームA

* Sinanoncu, se vi volas prezenti ion (opinioj, proponoj, ks.) en 30 minutoj.
意見、提案等の発表者募集中。(30分以内で)

** Sinanoncu, se vi pretas fari ian prezentadon (kanton, muzikon, ludon ktp.).
歌やゲームなど、出し物のある方は世話人にお申し出ください。